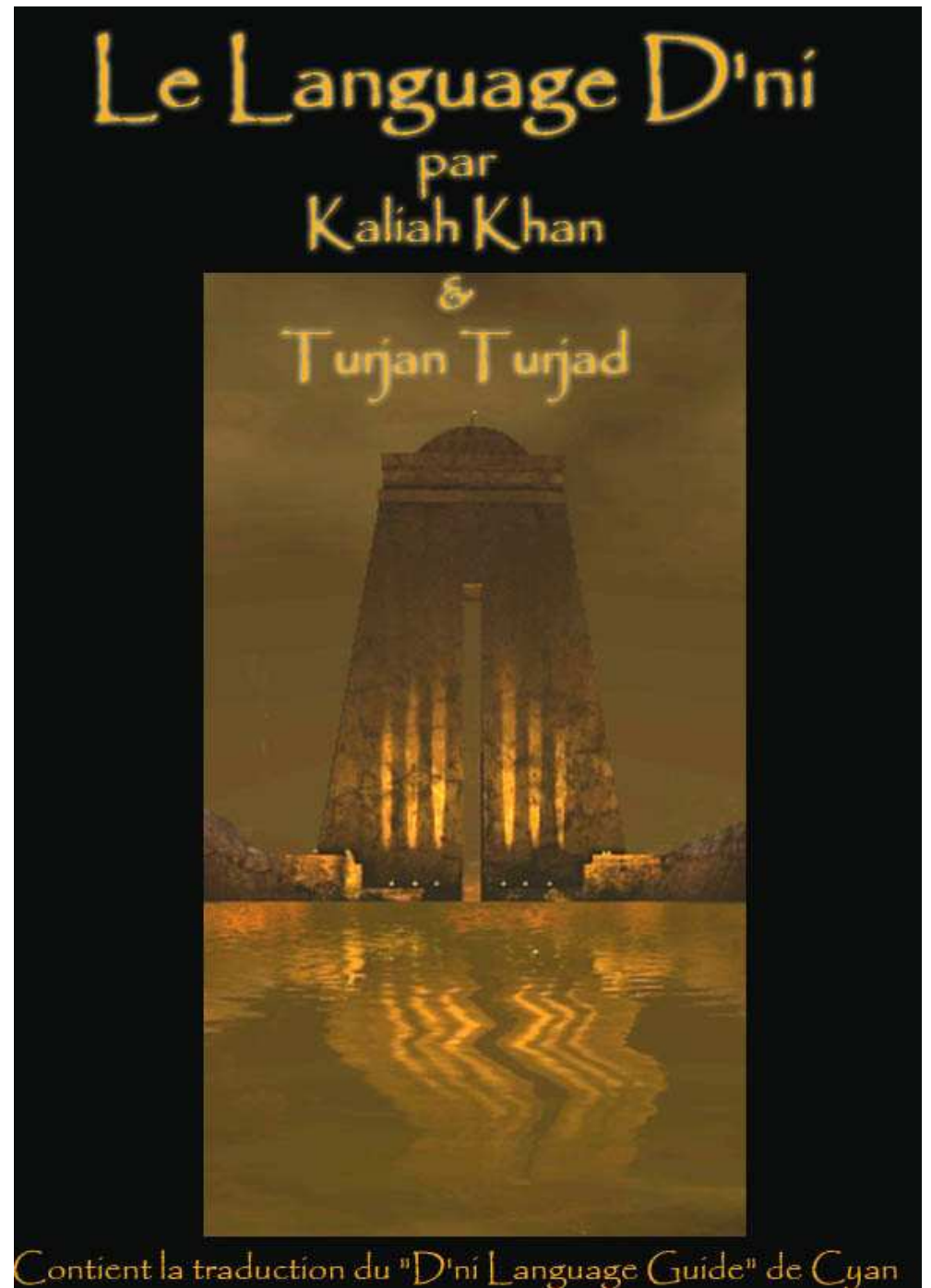


« Traduction du D'ni Langage Guide édité par Cyan en 2005 »



« Traduction du *D'ni Langage Guide* édité par Cyan en 2005 »

Le Langage D'ni

Le langage D'ni n'est pas une langue originaire de la Terre, mais il possède de nombreuses similitudes avec certains dialectes humains.

Le D'ni est souvent comparé à l'Hébreux avec lequel il partage les sonorités et les formes. Néanmoins ces deux langues sont radicalement différentes. La première observation est que l'Hébreux s'écrit de la droite vers la gauche, contrairement au D'ni, qui s'écrit de la gauche vers la droite .

L'alphabet D'ni

L'alphabet D'ni est composé de 24 caractères, mais ces derniers ne représentent pas la totalité des sons. Les différences de sons sont indiquées par l'ajout de signe sur les caractères. Comme exemple, la lettre D'ni « F » partage le même caractère que la lettre « P » à la différence près que la lettre « P » possède un ajout qui permet de la différencier. Ajout que l'on pourrait désigner comme des accents. De manière générale un caractère sans accent désigne une voyelle qui se forme par l'aire qui passe entre la langue et les lèvres. Une consonne avec un accent indique un arrêt , c'est à dire que l'aire est coupé . Dans le cas de la lettre « F » , l'aire est coupé par les lèvres lorsque qu'un accent est ajouté et se transforme ainsi en lettre « P ». Le même principe est apposé aux voyelles . Les Six caractères voyelles sont utilisés pour représenter les Onze sonorité non consonantes du langage parlé.

L'Alphabet D'ni

<i>v/b</i>	Ƶ ƶ	<i>TH</i>	Ƶ
<i>t</i>	ƶ	<i>Th/d</i>	Ƶ ƶ
<i>s/sh</i>	ƶ Ʒ	<i>h</i>	ƶ
<i>j/g</i>	ƶ Ʒ	<i>o/oy</i>	ƶ Ʒ
<i>y</i>	ƶ	<i>Ch</i>	ƶ
<i>Kh/k</i>	ƶ Ʒ	<i>w</i>	ƶ
<i>Ah/l</i>	ƶ Ʒ	<i>Uh/oo</i>	ƶ Ʒ
<i>f/p</i>	ƶ Ʒ	<i>ts</i>	ƶ
<i>i/ee</i>	ƶ Ʒ	<i>l</i>	ƶ
<i>e</i>	ƶ Ʒ	<i>a</i>	ƶ
<i>r</i>	ƶ	<i>z</i>	ƶ
<i>m</i>	ƶ	<i>n</i>	ƶ

Numérotation D’Ni

0	𐌀	16	𐌆
1	𐌁	17	
2	𐌂	18	𐌇
3	𐌃	19	
4	𐌄	20	
5	𐌅	21	𐌈
6	𐌆	22	
7	𐌇	23	
8	𐌈	24	
9	𐌉	25	
10	𐌊	26	
11	𐌋	27	
12	𐌌	625	
13	𐌍	15625	
14	𐌎	390625	
15	𐌏	9765625	

Notions de Grammaire

Règles de base

Voici les règles de grammaire essentiels que vous devez garder à l’esprit lorsque vous pratiquez le D’ni:

-Les phrases sont écrites de gauche à droite

-La ponctuation est placée en début de phrase.

-Les préposition, la conjonction « Gah » (« et ») et l’article « Gah » (« avec ») sont par commodité contractés (raccourcis avec un apostrophe ainsi rattaché au début du mot concerné).

-Lors des conversions des mot D’ni avec notre alphabet Roman , les « H » peuvent être supprimés après les voyelles lorsque celle-ci peut être prononcée indifféremment avec ou sans le « H ». Par exemple « Tehrehlin » peut être écrit « Terelin » ainsi le mot est plus facilement reconnaissable . Jamais le « H » ne pourra être supprimé si il se trouve en tête d’un mot (comme dans « Heegator ») ou lorsqu’il fait partie d’une double lettre consonante (comme dans « Chay » ou « Shokoo »).

-Dans certain cas les suffixes peuvent être changés utilisé pour changer le sens d’un discours

-Les prépositions sont placées après le nom que l’ont doit modifier

-les adjectifs sont placés après le nom.

La structure d’une phrase D’ni se forme ainsi :

NOM/ADJECTIF/PREFIXE de conjugaison temporel/VERBE/SUFFIX de conjugaison du sujet/ ADVERBE

Les Noms

-L'article définitif est le préfixe « **re-** » .L'article indéfinie est le préfixe « **erth-** » .

Exemple : La ville = Repahsts ; une ville = erthpahts

-Pour designer un pluriel ajoutez le suffixe « **-tee** » .

Exemple : Livre = Kor ; Livres = Kortee

Le suffixe « **-ets** » transforme un nom en adjectif.

Exemple : Roche = Prad ; Rocheux = Pradets

Les verbes

-Le verbe est toujours présenté, dans sa forme basic, conjugué à la première personne du singulier et au présent. Sans aucun préfixe ni suffixe.

Exemple : Je parle = mees

-L'infinitif d'un verbe est obtenu en y ajoutant le préfixe « **B-** »

Exemple : Écrire = B'sel

-Le sujet est indiqué par un suffixe attaché au verbe

Exemple : Couler = B'rem , Ca coule = Remen, MAIS : le courant coule = Rekoahn remen

Les Suffixes du Sujet

Sujet	Suffixe	Verbe traduit	Verbe en D'ni
1 ^{er} per. du singulier	(pas de suffixe)	Je parle	mees
2 ^{ème} per. Du singulier	em	Tu parles	meesem
3 ^{ème} pers. Du singulier	en	Il / Elle /Ca parle	meesen
1 ^{er} per. Du pluriel	et	Nous parlons	meeset
2 ^{ème} per. Du pluriel	tee	Vous parlez	meestee
3 ^{ème} per. Du pluriel	eet	Ils parlent	meseet

-On utilise un préfixe pour indiquer le temps par lequel il est conjugué

Exemple : pour exprimer que vous avez fini de parler, la phrase sera :

« *Komees* » . *Pour exprimer que vous êtes en train de parler, la phrase sera :*

« *domees* » (équivalent du « *présent progressif* » utilisé dans les langues

Anglophones) .*Pour exprimer que vous parlerez, la phrase sera : « bomees »*

Temps	Préfix	Verbe traduit	Verbe en D'ni
Présent	(pas de préfix)	Je parle	mees
Passé Simple	ko	Voir passé progressif	komees

Future	bo	Je parlerai	bomees
Présent progressif*	do	Voir présent	domees
Passé Composé Passé progressif*	kodo	J'ai parlé (ou « j'étais en parlant »)	kodomees
Futur progressif*	bodo	(Je serai en parlant)	bodomees
Présent parfait*	le	***	lemees
Passé parfait*	kol	J'eu parlé	kolmees
Futur parfait*	bol	J'serai (a avoir) parler	bolmees
Présent parfait* progressif	dol	J'étais en train de parler	dolmees
Passé parfait progressif	kodol	J'eu (a) parler	kodolmees
Futur parfait progressif	bodol	(je serai en parlant)	

* / *** tout les temps D'ni n'ont pas leur équivalent en Français, c'est pourquoi nous avons décidé d'utiliser les temps « Absolus internationaux » qui restent difficiles à traduire dans notre langue.(ndt)

Conversion de Verbes à l'aide des suffixes.

« **-tahv** » change le verbe en nom.

Exemple : le discours (le parlé) = meestahv

« **-tahn** » change le verbe en nom est indique celui qui l'exécute

Exemple : Parleur = meestahn

« **-ahl** » change le verbe en participe passé/ adjectif

Exemple : parlé ou « Ce qui a été dit » = meesahl

« **-ah** » indique la forme impérative quand il est attaché au suffixe du sujet

Exemple : parles! = meesemah ; parlez ! = Meesteeah

Adjectifs

- Les adjectifs sont placés après les nom

Exemple : ancien = oglahm, l'arbre ancien = reter oglahm

Articles possessif

-Les articles possessifs sont des suffixes attaché à la fin du mot

Article	Suffixe	Traduction	D'ni
1 ^{er} personne	oy	Mon livre	koroy
2 ^{ème} personne	om	Ton livre	korom
3 ^{ème} personne	on	Son livre/leur livre/ce livre	koron
1 ^{er} personne pluriel	ot	Nos livres	korot
3 ^{ème} personne pluriel	os	Vos livres	koros

Convertir les adjectifs à l'aide d'un suffixe

- « **-(e)th** » change les adjectifs en nom.

Exemple : grand = gahro , le grand = gahroth (ce qui est grand)

(notez que ce suffixe possède son propre caractère D'ni 𐎒)

- « **-(e)sh** » change un adjectif en adverbe.

Exemple : grandement = garosh

Les prépositions

En D'ni, les prépositions sont le plus composées d'un mot d'une seule syllabe.

Exemple : de = beh , sur = fe , du / de la/ d'un = meh

Une préposition peut être contractée et attachée à l'objet si la prononciation le permet.

Exemple : de la cité (venue de la cité) = m'repahts

Le langage d'ni possède de nombreuses formes de prépositions:

« **okh** » est utilisé pour désigner la possession d'une personne

Exemple : le livre de Gehn = rekorok Gehn

« **te** » est utilisé pour désigner le membre d'un groupe

Exemple : celui-ci (d'un groupe) = fah t' rehtehts

« **meh** » est utilisé pour indiquer une composition.

Exemple : la maison de pierre (la maison en pierre) = retomahn meh prad.

« **tso** » est utilisé pour exprimer une relation non personnelle

Exemple : la mort d'un Age = remahnshootahv tso erthsev

Conjonctions

Les trois conjonctions principales en D'ni sont les suivantes:

« **gah** » , « **roob** » et « **pahm** ». Qui signifient respectivement « et », « mais » et « ou »

La conjonction « **gah** » peut être contractée sous la forme « **g'** » lorsque qu'elle est suivie d'un nom avec un article.

Exemple : et le peuple = g'rerovtee ; et le livre g'rekor

Aucun exemple de conjonctions n'est connu pour désigner des expressions comme « ou bien » , « non seulement » ou « mais alors »

(traduction de « the D'ni language Guide » édité chez Ubisoft et Cyan en 2005)

Première Leçon

Le verbe « être »

« ken / b'ken »

Je suis	ken
Tu es	Kenem
Il est	kenen
Nous sommes	kenet
Vous êtes	kentee
Ils sont	keneet

A- « ! Shorah

B- Shorah.

A- ? thoe kenem

B- ken ahgo chev shem ?

Thoe kenem shem.»

A- Ken ahgo. Chev

A- Bonjour !

B- Bonjour.

A- Comment allez vous ?

B- Je vais bien, Merci. Et toi?

A- je vais bien. merci

Traduction littérale : A- Paix !

B- Paix.

A- Comment es-tu ?

B- Je suis bien . Merci toi. Comment va tu toi?

A- je suis bien. Merci

Remarques

-Il n'y a pas de distinction entre le vouvoiement et le tutoiement le « Vous » D'ni n'indique que le pluriel.

- « **Shorah** » est l'idiome le plus courant pour saluer son hôte

- « Chev » est la formule de remerciement. On peut utiliser la phrase « Chev Shem » (je vous / te remercie) ou, plus soutenu « Chevet » / « Cheven » (je suis reconnaissant / nous sommes reconnaissant).

A- ! Shorah

B- Shorah ? kenem glotahn

A- Volah, ken glotahn

A- Bonjour

B- Bonjour. Es tu nouveaux?

A- Oui, je suis nouveaux.

« **Volah** » indique le « oui » et « **Ril** » indique le « Non » ou « pas ».

kenen atsoo = *c'est prêt / il est prêt* ou ? **kenen atsoo** *est-ce prêt ?*

Kenen ril atsoo = *ce n'est pas prêt / il n'est pas prêt*

Ken ril ahgo = *je ne vais pas bien*

Ken ril glotahn = *je ne suis pas débutant*